

17 de julio de 2020

(20-4956)

Página: 1/4

**Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad
Intelectual relacionados con el Comercio**

Original: inglés

**PROPUESTA DE NUEVO MODELO PARA LA PRESENTACIÓN DE INFORMES ANUALES
EN VIRTUD DEL ARTÍCULO 66.2 DEL ACUERDO SOBRE LOS ASPECTOS
DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL
RELACIONADOS CON EL COMERCIO (ADPIC)**

COMUNICACIÓN DEL CHAD EN NOMBRE DEL GRUPO DE PMA

1. A pesar de las decisiones adoptadas en 2001¹ y 2003² y de los mecanismos y procesos subsiguientes introducidos en el Consejo de los ADPIC, el Grupo de PMA considera que, si bien hay Miembros que han hecho esfuerzos, la aplicación del artículo 66.2 del Acuerdo sobre los ADPIC sigue sin estar a la altura de la letra y el espíritu del mandato establecido en dicho Acuerdo. Con anterioridad, el Grupo de PMA ha presentado tres comunicaciones (IP/C/W/561, IP/C/W/640 y RD/IP/24) al Consejo de los ADPIC para seguir ayudando a los Miembros y aportar más claridad sobre la presentación de informes en virtud de este artículo. Los PMA reconocen las grandes contribuciones de los países desarrollados Miembros destinadas a fomentar y propiciar la transferencia de tecnología a los países menos adelantados Miembros con el fin de establecer una base tecnológica sólida y viable. Con todo, el Grupo de PMA desea señalar que en el informe correspondiente a 2019 de Suiza se indicó que la lista ilustrativa del Grupo de PMA contenida en el documento RD/IP/24 había servido de guía. En dicha lista se enumeraban los tipos de programas que, a juicio del Grupo de PMA, podían considerarse incentivos. El Grupo de PMA alienta a los demás Miembros a utilizarla también como guía.

2. Los PMA observan asimismo que algunos informes presentados en virtud del artículo 66.2 del Acuerdo sobre los ADPIC por países desarrollados Miembros siguen adoleciendo de falta de claridad sobre la naturaleza de los incentivos y sobre si esos incentivos redundan en una suficiente transferencia de tecnología a los PMA que establezca una base tecnológica sólida y viable en estos países. Muchas notificaciones siguen demostrando que los receptores de las transferencias de tecnología no son PMA y, cuando se identifican PMA como receptores en las notificaciones, los incentivos no dan lugar a transferencias de tecnología.

3. Algunos Miembros desarrollados alegan que a los Gobiernos les resulta difícil garantizar la transferencia de tecnología, ya que esta es objeto de derechos y contratos privados. Sin embargo, el artículo 66.2 del Acuerdo sobre los ADPIC dispone de manera inequívoca que los países desarrollados Miembros *"ofrecerán a las empresas e instituciones de su territorio incentivos destinados a fomentar y propiciar la transferencia de tecnología a los países menos adelantados Miembros, con el fin de que éstos puedan establecer una base tecnológica sólida y viable"*. Dicho de otra manera, en una primera etapa, la responsabilidad de ofrecer incentivos recae claramente en los países desarrollados Miembros, y no en las entidades y empresas del sector privado. Las *empresas e instituciones* solo pondrían en marcha nuevas iniciativas para transferir tecnologías a los PMA después de haber recibido los incentivos por parte de las autoridades de los países desarrollados. El país desarrollado Miembro que efectúa la contribución puede garantizar esa transferencia en la segunda etapa al identificar el PMA beneficiario y la tecnología específica que se ha transferido a ese PMA.

¹ WT/MIN(01)/DEC/2, párrafo 7.

² IP/C/28.

4. El Grupo de PMA toma nota de la utilización de diversos modelos para ayudar a los Miembros informantes. Teniendo en cuenta el claro mandato del artículo 66.2 del Acuerdo sobre los ADPIC, y con el fin de complementar el documento de sala RD/IP/24 relativo a los posibles incentivos, el Grupo de PMA ha seguido trabajando y propone a continuación el nuevo modelo para la presentación de informes anuales que ya figura en el documento de sala RD/IP/37.

5. La presente comunicación se basa en el documento de sala RD/IP/37, con algunas modificaciones y aclaraciones en la redacción. La aportación suplementaria del nuevo modelo es el apéndice previsto para facilitar información detallada sobre la empresa específica que recibe los incentivos y transfiere la tecnología a los PMA. El Grupo de PMA considera que el modelo propuesto ayudará a simplificar el proceso de presentación de informes, uniformar las variaciones actuales en la presentación de estos y reconocer las contribuciones sustantivas de los países desarrollados Miembros de manera precisa y basándose en pruebas.

**MODELO PARA LA PRESENTACIÓN DE INFORMES ANUALES EN VIRTUD
DEL ARTÍCULO 66.2 DEL ACUERDO SOBRE LOS ADPIC**

[PAÍS DESARROLLADO MIEMBRO]

Año abarcado por el informe (enero-diciembre):

Miembro informante:

Datos del servicio de información (nombre, oficina/ministerio, ciudad, teléfono, correo electrónico, etc.):

A	B	C	D
Información sobre el programa en cuyo marco se han ofrecido incentivos a empresas/instituciones del territorio del Miembro informante	Nombre y dirección de la empresa/institución (del territorio del Miembro informante) que ha recibido incentivos para la transferencia de tecnología a PMA	Tipo(s) de incentivos ofrecidos por el Miembro informante a las empresas/instituciones (mencionadas en la columna B)	Tipo(s) de tecnología que las empresas/instituciones transferirán a PMA como consecuencia de los incentivos indicados en la columna C
1			
2			
3			
4			
5			

APÉNDICE**Información sobre la empresa/institución específica del territorio de
[país desarrollado Miembro] que transfiere tecnología a PMA***

Año abarcado por el informe (enero-diciembre):

Nombre y dirección de la empresa/institución (del territorio del Miembro desarrollado):

A	B	C	D	E
Tipo(s) de incentivos que el Miembro informante (país desarrollado) ha ofrecido a esta empresa/institución para la transferencia de tecnología a PMA	Tipo(s) de tecnología que esta empresa/institución ha transferido (o está transfiriendo) a PMA	PMA beneficiario	Nombre, dirección y categoría (pública/privada/ONG) de la entidad (del PMA Miembro mencionado en la columna C) a la que se ha transferido (o se está transfiriendo) la tecnología	Repercusiones de la tecnología transferida en el PMA receptor (mencionado en la columna C) (de haberse evaluado)
1				
2				
3				
4				
5				

* El Miembro informante (país desarrollado) deberá presentarlo conjuntamente con el informe anual.

** Deberá cumplimentarse una hoja informativa independiente para cada empresa/institución.